

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **45c** Local
Buitelands **60c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 3931**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 249

PRETORIA, 14 MAART
MARCH 1986

No. 10121

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 431 14 Maart 1986

WYSIGING VAN REGULASIES INGEVOLGE DIE VERSEKERINGSWET, 1943

Die Minister van Finansies het kragtens artikel 76 van die Versekeringswet, 1943 (Wet 27 van 1943), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Omskywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1285 van 27 Augustus 1965, soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 252 van 23 Februarie 1968, R. 2036 van 2 November 1973, R. 2489 van 28 Desember 1973, R. 1442 van 20 Augustus 1976, R. 333 van 1 Maart 1977, R. 838 van 20 Mei 1977, R. 1249 van 8 Julie 1977, R. 2274 van 4 November 1977, R. 947 van 12 Mei 1978, R. 1631 van 11 Augustus 1978, R. 120 van 26 Januarie 1979, R. 353 van 20 Februarie 1981, R. 396 van 27 Februarie 1981, R. 905 van 24 April 1981, R. 2064 van 2 Oktober 1981, R. 446 van 4 Maart 1983, R. 2145 van 28 September 1984, R. 81 van 18 Januarie 1985, R. 2117 van 20 September 1985 en R. 2324 van 18 Oktober 1985.

Byvoeging van regulasie 33 by die regulasies

2. Die volgende regulasie word hiermee by die Regulasies gevoeg:

"Uitreik van fondspolisdokumente"

33. (1) In hierdie regulasie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

'die effektiewe datum' 1 Julie 1986;

'fonds' 'n pensioenfonds geregistreer ingevolge die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet 24 van 1956); en

'fondspolis' 'n enkele dokument uitgereik deur 'n geregistreerde versekeraar aan 'n fonds, wat al die voorwaardes van toepassing op die betrokke versekering insluit.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 431 14 March 1986

AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER THE INSURANCE ACT, 1943

The Minister of Finance has in terms of section 76 of the Insurance Act, 1943 (Act 27 of 1943), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1285 of 27 August 1965, as amended by Government Notices R. 252 of 23 February 1968, R. 2036 of 2 November 1973, R. 2489 of 28 December 1973, R. 1442 of 20 August 1976, R. 333 of 1 March 1977, R. 838 of 20 May 1977, R. 1249 of 8 July 1977, R. 2274 of 4 November 1977, R. 947 of 12 May 1978, R. 1631 of 11 August 1978, R. 120 of 26 January 1979, R. 353 of 20 February 1981, R. 396 of 27 February 1981, R. 905 of 24 April 1981, R. 2064 of 2 October 1981, R. 446 of 4 March 1983, R. 2145 of 28 September 1984, R. 81 of 18 January 1985, R. 2117 of 20 September 1985 and R. 2324 of 18 October 1985.

Addition of Regulation 33 to the Regulations

2. The following regulation is hereby added to the Regulations:

"Issue of fund policy documents"

33. (1) In this regulation, unless the context otherwise indicates—

'the effective date' means 1 July 1986;

'fund' means a pension fund registered under the Pension Funds Act, 1956 (Act 24 of 1956); and

'fund policy' means a single document issued by a registered insurer to a fund containing all the conditions applicable to the insurance in question.

- (2) (a) 'n Versekeraar moet aan die trustees van 'n fonds 'n fondspolis uitreik en lewer nie later nie as ses maande na—
- die effektiewe datum, indien sodanige polis voor die effektiewe datum 'n aanvang neem; of
 - die aanvangsdatum van sodanige polis, indien sodanige polis na die effektiewe datum 'n aanvang neem.
- (b) (i) Nieteenstaande die bepalings van paragraaf (2) (a) mag 'n versekeraar, met die goedkeuring van die Registrateur en behoudens enige voorwaardes wat hy bepaal, die uitreik van 'n fondspolis uitstel.
- (ii) Die versekeraar se aansoek om sodanige goedkeuring moet op Vorm R.V.8 ingedien word en moet die inligting bevat wat in daardie vorm vereis word.
- (3) 'n Versekeraar moet nie later nie as drie maande na—
- die effektiewe datum, indien die fondspolis voor die effektiewe datum 'n aanvang neem; of
 - die aanvangsdatum van die fondspolis, indien sodanige polis op of na die effektiewe datum 'n aanvang neem,

die persoon wat die besigheid van die fonds bestuur en die hoofbeampte van die fonds van 'n dokument voorsien wat die voorwaardes aangaande die opsegging van die fondspolis uiteensit wat in die fondspolis ingelyf staan te word.

(4) Die voorwaardes in paragraaf (3) bedoel, moet die volgende insluit:

- Indien die fonds 'n kontantbedrag staan te ontvang, die grondslag van die berekening van sodanige kontantbedrag en die voorwaardes verbonde aan die betaling daarvan;
- indien die fonds bates staan te ontvang, die grondslag waarop die waarde van sodanige bates bepaal sal word en die voorwaardes verbonde aan die oordrag daarvan;
- indien die fonds 'n opbetaalde polis staan te ontvang, die grondslag van berekening van die opbetaalde waarde en die voorwaardes verbonde aan die betaling van die opbetaalde voordele;
- indien die fonds enige ander voordele as dié bedoel in subparagrafe (a) tot (c) staan te ontvang, volledige besonderhede van sodanige voordele; en
- waar van toepassing, volledige besonderhede van enige strafbepaling."

(Moet in tweevoud ingedien word)

Vorm R.V.8.

AANSOEK OM VERLENGING VAN DIE TYDPERK VIR DIE UITREIK VAN 'N FONDSPOLIS VAN VERSEKERING

(Regulasie 33 van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Versekeringwet, 1943)

Die Registrateur van Versekeringwese
PRETORIA

1. Ek, die ondergetekende, die openbare amptenaar in die Republiek, van
- (naam van maatskappy/vereniging)
- doen hierby aansoek om verlenging van die tydperk vir die uitreik van 'n fondspolis van versekering
- Naam van fonds wat die polis uitneem
 - Datum waarop die versekering in werking tree 19.....
 - Tydperk waarvoor verlenging verlang word:
Van 19..... tot 19.....
 - Redes waarom verlenging van tyd verlang word:
.....
.....
.....

- (2) (a) An insurer shall issue and deliver to the trustees of a fund, a fund policy not later than six months after—
- the effective date, if such policy commences prior to the effective date; or
 - the commencement date of such policy, if such policy commences after the effective date.
- (b) (i) Notwithstanding the provisions of paragraph (2) (a), an insurer may, with the approval of the Registrar and subject to such conditions as he may determine, postpone the issue of a fund policy.
- (ii) The insurer's application for such approval shall be submitted on Form R.V.8 and shall contain the information called for in that form.
- (3) An insurer shall, not later than three months after—
- the effective date, if the fund policy commences prior to the effective date; or
 - the commencement date of the fund policy, if such policy commences on or after the effective date,

furnish the person managing the business of the fund and the principal officer of the fund with a document setting out the conditions relating to discontinuance of the fund policy which are to be incorporated in the fund policy.

(4) The conditions referred to in paragraph (3) shall include the following:

- If the fund is to receive a cash sum, the basis of calculation of such cash sum and the conditions applicable to the payment thereof;
- if the fund is to receive assets, the basis on which the value of such assets will be determined and the conditions applicable to the transfer thereof;
- if the fund is to receive a paid-up policy, the basis of calculation of the paid-up value and the conditions applicable to the payment of the paid-up benefits;
- if the fund is to receive any benefit other than that contemplated in subparagraphs (a) to (c), full details of such benefit; and
- where applicable, full details of any penalty provision."

(To be submitted in duplicate)

Form R.V.8.

APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME TO ISSUE A FUND POLICY OF INSURANCE

(Regulation 33 of the Regulations made in terms of the Insurance Act, 1943)

The Registrar of Insurance
PRETORIA

1. I, the undersigned, being the public officer in the Republic of

(name of company/society)

hereby apply for an extension of time to issue a fund policy of insurance

- Name of fund taking out policy
- Date insurance came into force 19.....
- Period for which extension is sought:
From 19..... to 19.....
- Reasons for requesting extension of time:
.....
.....
.....

2. Ek heg sertifikate aan van die persoon wat die besigheid van die fonds bestuur en van die hoofbeampte ter sertifisering dat hulle—
- die vernaamste bepalinge van die fondspolis van versekering wat uitgereik staan te word; en
 - die voorwaardes wat sal geld in geval van die beëindiging van die fondspolis gesien het en dit verstaan en aanvaar.

Datum 19.....

Openbare Amptenaar in Republiek

SLEGS VIR KANTOORGEBRUIK

Ingevolge paragraaf (2) (b) van regulasie 33 van die Regulasies verleen ek hierby toestemming tot die verlenging van die tydperk tot 19..... vir die uitreik van die fondspolis bedoel in paragraaf 1 hierbo, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

AMPTELIKE STEMPEL

2. I attach certificates from the person managing the business of the fund and from the principal officer certifying that they have seen, understand and accept—

- the main provisions of the fund policy insurance to be issued; and
- the conditions which will apply in the event of the discontinuance of the fund policy.

Date 19.....

Public Officer in Republic

FOR OFFICE USE ONLY

In terms of paragraph (2) (b) of regulation 33 of the Regulations, I hereby grant an extension of time to 19..... to issue the fund policy referred to in paragraph 1 above subject to the following conditions:

OFFICIAL STAMP

No. R. 433

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1214)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 433

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1214)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
08.01 Deur subpos No. 08.01.30 deur die volgende te vervang: "08.01.30 Kasjoeneute	kg	4c per kg"	

Opmerking.—Die skaal van reg op kasjoeneute word van 4,2c per kg na 4c per kg gewysig.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
08.01 By the substitution for subheading No. 08.01.30 of the following: "08.01.30 Cashew nuts	kg	4c per kg"	

Note.—The rate of duty on cashew nuts is amended from 4,2c per kg to 4c per kg.

No. R. 434

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1215)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 434

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1215)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
27.10 Deur subpos No. 27.10.10 te skrap. Deur subposte Nos. 27.10.85 en 27.10.90 deur die volgende te vervang: "27.10.90 Ander	liter	11c per liter"	

Opmerking.— Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- (a) die spesifieke voorsienings vir petroleumolies, gedeeltelik geraffineer, met inbegrip van ru-olies met sekere ligte franksies deur distillasie verwyder ("topped crudes") en tegniese witolie, geskrap word; en
(b) subpos No. 27.10.90 herskryf word.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
27.10 By the deletion of subheading No. 27.10.10. By the substitution for subheadings Nos. 27.10.85 and 27.10.90 of the following: "27.10.90 Other	litre	11c per litre"	

Note.— The effect of this notice is that—

- (a) the specific provisions for petroleum oils, partly refined, including crude oils of which certain lighter fractions have been removed by distillation ("topped crudes") and technical white oil, are withdrawn; and
(b) subheading No. 27.10.90 is restated.

No. R. 435

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1216)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 435

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1216)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
28.32 Deur subpos No. 28.32.10.30 te skrap. Deur subpos No. 28.32.50 deur die volgende te vervang: "28.32.50 Bromate en perbromate; jodate en perjodate	kg	10%"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die afsonderlike voorsienings vir kalsium- en magnesiumchlorate en kalsiumjodaat geskrap word en dat die skaal van reg op dié verbindings van vry na 10% verhoog word.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
28.32 By the deletion of subheading No. 28.32.10.30. By the substitution for subheading No. 28.32.50 of the following: "28.32.50 Bromates and perbromates; iodates and periodates	kg	10%"	

Note.—The effect of this notice is that the separate provisions for calcium and magnesium chlorates and calcium iodate are deleted and that the rate of duty on these compounds is increased from free to 10%.

No. R. 436

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (NO. 1/1/1217)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 436

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (NO. 1/1/1217)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
44.28 Deur subpos No. 44.28.70 deur die volgende te vervang: "44.28.75 Dakspane en kloofdakspane	m ³	30 %"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skaal van reg op kloofdakspane van 20 % na 30 % verhoog word.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty	
		General	M.F.N.
44.28 By the substitution for subheading No. 44.28.70 of the following: "44.28.75 Shingles and shakes	m ³	30 %"	

Note.—The effect of this notice is that the rate of duty on shakes is increased from 20 % to 30 %.

No. R. 437

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/865)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 437

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/865)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Korting- item	II			III Mate van Korting
	Tarief- pos	Korting- kode	Beskrywing	
306.02	"29.35	01.00	42 Deur na tariefpos No. 29.31 die volgende in te voeg: (Z)-5-fluoro-2-metiel-1-[(4-(metielsulfiniel) feniel) metileen]-1H-indeen-3-asynsuur, vir die vervaardiging van anti-inflammatoriese middels	Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op (Z)-5-fluoro-2-metiel-1-[(4-(metielsulfiniel) feniel) metileen]-1H-indeen-3-asynsuur, vir die vervaardiging van anti-inflammatoriese middels.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
306.02	"29.35	01.00	42 By the insertion after tariff heading No. 29.31 of the following: (Z)-5-fluoro-2-methyl-1-[(4-(methylsulphonyl) phenyl) methylene]-1H-indene-3-acetic acid, for the manufacture of anti-inflammatory agents	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on (Z)-5-fluoro-2-methyl-1-[(4-(methylsulphonyl) phenyl) methylene]-1H-indene-3-acetic acid, for the manufacture of anti-inflammatory agents.

No. R. 438

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/866)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 438

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/866)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Korting- item	II			III Mate van Korting
	Tarief- pos	Korting- kode	Beskrywing	
316.06			Deur kortingkode 02.00 by tariefpos No. 00.00 te skrap.	

Opmerking.—Die tydelike voorsiening vir 'n korting op reg op onderdele en subsamestelle, vir die vervaardiging van aansitmotore en alternators word ingetrek.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
316.06			By the deletion of rebate code 02.00 to tariff heading No. 00.00.	

Note.—The temporary provision for a rebate of duty on parts and subassemblies, for the manufacture of starter motors and alternators, is withdrawn.

No. R. 469

14 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-
KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS
TAR/153)

1. Die volgende bepalings (Deel A)/wysigings van bepalings (Deel B) word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

2. Kragtens artikel 39 (1) (c) van voornoemde Wet word vereis dat die bepalingnommer deur invoerders ten tyde van klaring van sodanige goedere op klaringsbriewe verstrek word.

J. C. J. VISSER,

namens Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerkings

1. Die beskrywing van die goedere word slegs vir bepalingsdoeleindes verstrek en moet nie as korrek, volledig of bindend vir enige ander doel vertolk word nie.

2. Goedere wat verpak is vir of bemark word vir klein-handelverkoop word in alle gevalle by die toepaslike tarief-subpos, waar sodanige voorsiening bestaan, ingedeel.

3. Tariefsubposte wat van die massa, afmetings, vorm, waarde, verpakking, ens., van goedere afhang word nie noodwendig aangedui nie.

4. Om moontlike verwarring te vermy is handelsname en in sekere gevalle handelsbeskrywings nie vertaal nie.

5. Aparte reeksnommers is aan bepalings onder elke tariefpos toegeken.

6. Lys TAR/152 is in Goewermentskennisgewing R. 394 van 7 Maart 1986 gepubliseer.

No. R. 469

14 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION
AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY
(LIST TAR/153)

1. The following determinations (Part A)/amendments to determinations (Part B) are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

2. In terms of section 39 (1) (c) of the aforementioned Act, importers are required to furnish the determination number on bills of entry at the time of entry of such goods.

J. C. J. VISSER,

for Commissioner for Customs and Excise.

Notes

1. The description of the goods is given for determination purposes only and should not be construed as correct, complete or binding for any other purpose.

2. Goods which are packed for or put up for retail sale are in all instances classified under the appropriate tariff sub-heading where such provision exists.

3. Tariff subheadings which depend upon the mass, dimensions, form, value, packing, etc., of goods are not necessarily indicated.

4. In order to avoid possible confusion trade names and in certain instances trade descriptions have not been translated.

5. Separate serial numbers have been allocated to determinations under each tariff heading.

6. List TAR/152 was published in Government Notice R. 394 of 7 March 1986.

DEEL A: BEPALINGS*Beskrywing van goedere*

	<i>Tariefpos/ subpos</i>	<i>Bepaling no.</i>
Tego emulsie 2378—preparaat van 'n soort gebruik vir olie- of ghriesbehandeling van tekstiele, ander	34.03.90	68
Formac 40—algdoder, swamdoder, bakteriedoder, ander	38.11.90	132
Zöller asblikhys- en wiptoestel—wipmeganisme	84.22.15	394

DEEL B: WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

1. Wysigings van bepalinge as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):

Die volgende vervang die bestaande bepalinge met ingang van 14 Maart 1986:

Marcol 90 geraffineerde mineraalolie—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	20
Vacuum Gas Oil—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	22
Puremor 860—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	34
Base Oil 59454—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	37
Crude Oil Spike, vir vermenging met ru-olie voor raffinerie—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	39
Witolies P/100 en F.G.—petroleumolies en olies van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	47
Whiterex—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	52
Sirius M80/02—petroleumolie en olie van bitumineuse minerale verkry, ander	27.10.90	53

2. Wysigings van bepalinge kragtens artikel 47 (9) (d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):

(i) Die volgende bepaling word met ingang van 11 Junie 1985 ingetrek:	75.06	3
(ii) Bepaling No. 58 onder tariefpos 84.56 word met ingang van 25 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Precon erts konsentrator—apparaat gebaseer op die gebruik van X-strale	90.20	43

PART A: DETERMINATIONS*Description of goods*

	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation no.</i>
Tego emulsion 2378—preparation of a kind used for oil or grease treatment of textiles, other	34.03.90	68
Formac 40—algicide, fungicide, bactericide, other	38.11.90	132
Zöller refuse bin lifting and tipping device—tipping mechanism	84.22.15	394

PART B: AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

1. Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):

The following are substituted for the existing determinations with effect from 14 March 1986:

Marcol 90 refined mineral oil—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	20
Vacuum Gas Oil—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	22
Puremor 860—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	34
Base oil 59454—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	37
Crude Oil Spike, for blending with crude oil prior to refining—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	39
White oils P/100 and F.G.—petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	47
Whiterex—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	52
Sirius M80/02—petroleum oil and oil obtained from bituminous minerals, other	27.10.90	53

2. Amendments to determinations in terms of section 47 (9) (d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):

(i) The following determination is withdrawn with effect from 11 June 1985:	75.06	3
(ii) Determination No. 58 under tariff heading 84.56 is withdrawn with effect from 25 February 1986 and replaced by the following determination: Precon ore concentrator—apparatus based on the use of X-rays	90.20	43

**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN
NYWERHEID**

No. R 463

14 Maart 1986

**WYSIGING VAN DIE SUIKERNYWERHEID-
OOREENKOMS, 1979**

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister van Handel en Nywerheid, publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Suikerwet, 1978 (Wet 9 van 1978), die wysigings in die Bylae hiervan uiteengesit wat kragtens en ooreenkomstig die bepalinge van artikel 4 (1) (b) van genoemde Wet deur my aan die bepalinge van die Suikernywerheidsooreenkoms, 1979, aangebring is.

D. J. DE VILLIERS,
Minister van Handel en Nywerheid.

**DEPARTMENT OF TRADE AND
INDUSTRY**

No. R. 463

14 March 1986

**AMENDMENT OF THE SUGAR INDUSTRY
AGREEMENT, 1979**

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister of Trade and Industry, hereby publish in terms of section 4 (1) (c) of the Sugar Act, 1978 (Act 9 of 1978), the amendments set out in the Schedule hereto, which have, under and in accordance with the provisions of section 4 (1) (b) of the said Act, been effected by me to the provisions of the Sugar Industry Agreement, 1979.

D. J. DE VILLIERS,
Minister of Trade and Industry.

BYLAE*Definisies*

1. In hierdie kennisgewing beteken "die Ooreenkoms" die Suikernywerheidsoreenkoms, 1979, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 858 van 27 April 1979, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1941 van 31 Augustus 1979, R. 2435 van 2 November 1979, R. 310 van 22 Februarie 1980, R. 864 van 25 April 1980, R. 905 van 2 Mei 1980, R. 1623 van 8 Augustus 1980, R. 1933 van 19 September 1980, R. 2041 van 3 Oktober 1980, R. 2514 van 5 Desember 1980, R. 255 van 13 Februarie 1981, R. 1185 van 5 Junie 1981, R. 2277 van 23 Oktober 1981, R. 2468 van 13 November 1981, R. 252 van 12 Februarie 1982, R. 1906 van 3 September 1982, R. 9 van 7 Januarie 1983, R. 852 van 29 April 1983, R. 1489 van 8 Julie 1983, R. 1740 van 5 Augustus 1983, R. 146 van 3 Februarie 1984, R. 261 van 17 Februarie 1984, R. 599 van 30 Maart 1984, R. 2827 van 28 Desember 1984, R. 1071 van 17 Mei 1985 en R. 202 van 7 Februarie 1986.

Wysing van paragraaf 2 van Bylae F van die Ooreenkoms

2. Paragraaf 2 van Bylae F van die Ooreenkoms word hierby gewysig—

- (a) deur in subparagraaf (7) (a) die woorde "by die verhoor" te skrap; en
- (b) deur die volgende subparagraaf by te voeg:

"Verteenwoordiging

(7A) Geen kweker is geregtig om die verrigtinge van die Kwota-appèlraad by te woon of om daar verteenwoordig te wees nie."

3. Die wysigings aangebring ingevolge paragraaf 2 van hierdie Bylae, word geag in werking te getree het op 1 Mei 1985.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**No. R. 468****14 Maart 1986****REGULASIES BETREFFENDE DIE BESLAGLEGGING OP DIERE DEUR 'N BEAMPTTE VAN 'N VERENIGING TOT VOORKOMING VAN MISHANDELING VAN DIERE**

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 (1) (b) en (c) van die Dierebeskermingswet, 1962 (Wet 71 van 1962), die regulasies vervat in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE*Woordomskrywing*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"beampte" 'n beampte van 'n vereniging;

"die Wet" die Dierebeskermingswet, 1962 (Wet 71 van 1962);

"vereniging" 'n vereniging tot voorkoming van mishandeling van diere bedoel in artikel 8 (1) van die Wet, en het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg.

Beslaglegging en rapportering

2. (1) Indien skriftelik daartoe gemagtig deur die landdros van 'n distrik mag 'n beampte van 'n vereniging in daardie distrik, indien dit blyk dat daar redelike gronde is om te glo dat 'n dier wat in daardie distrik gevind word, onmiddellike sorg nodig het of indien dit redelikerwys nodig is om mishandeling of lyding van so 'n dier te voorkom, op daardie dier beslag lê en in bewaring van die vereniging neem.

SCHEDULE*Definitions*

1. In this notice "the Agreement" means the Sugar Industry Agreement, 1979, published by Government Notice R. 858 of 27 April 1979 as amended by Government Notices R. 1941 of 31 August 1979, R. 2435 of 2 November 1979, R. 310 of 22 February 1980, R. 864 of 25 April 1980, R. 905 of 2 May 1980, R. 1623 of 8 August 1980, R. 1933 of 19 September 1980, R. 2041 of 3 October 1980, R. 2514 of 5 December 1980, R. 255 of 13 February 1981, R. 1185 of 5 June 1981, R. 2277 of 23 October 1981, R. 2468 of 13 November 1981, R. 252 of 12 February 1982, R. 1906 of 3 September 1982, R. 9 of 7 January 1983, R. 852 of 29 April 1983, R. 1489 of 8 July 1983, R. 1740 of 5 August 1983, R. 146 of 3 February 1984, R. 261 of 17 February 1984, R. 599 of 30 March 1984, R. 2827 of 28 December 1984, R. 1071 of 17 May 1985 and R. 202 of 7 February 1986.

Amendment of paragraph 2 of Schedule F to the Agreement

2. Paragraph 2 of Schedule F to the Agreement is hereby amended—

- (a) by the deletion in subparagraph (7) (a) of the words "at the hearing"; and
- (b) by the addition of the following subparagraph:

"Representation

(7A) No grower shall be entitled to appear or be represented at the proceedings of the Quota Appeal Board."

3. The amendments effected in terms of paragraph 2 of this Schedule shall be deemed to have come into operation on 1 May 1985.

DEPARTMENT OF JUSTICE**No. R. 468****14 March 1986****REGULATIONS RELATING TO THE SEIZURE OF ANIMALS BY AN OFFICER OF A SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS**

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 (1) (b) and (c) of the Animals Protection Act, 1962 (Act 71 of 1962), made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE*Definition*

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"officer" means an officer of a society;

"the Act" means the Animals Protection Act, 1962 (Act 71 of 1962);

"society" means a society for the prevention of cruelty to animals as intended in section 8 (1) of the Act,

Seizure and reporting

2. (1) If authorised thereto in writing under the hand of the magistrate of a district, any officer of any society may in that district, if it appears that there are reasonable grounds to believe that an animal found in that district needs immediate care or if it is reasonably necessary to prevent cruelty to or suffering of such an animal, seize such animal and take it into the custody of the society.

(2) Sodanige beslaglegging moet binne 24 uur gerapporteer word aan 'n polisiebeampte aan diens by die polisie-stasie, polisiekantoor of polisiepos wat die naaste aan die plek waar die dier gevind is, geleë is.

(3) Subartikels (2) en (3) van artikel 8 van die Wet is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n magtiging kragtens subregulasie (1) verleen.

Kennisgewing

3. (1) Indien daar nie ingevolge artikel 20 van die Strafproseswet, 1977 (Wet 51 van 1977), op die dier beslag gelê word nie, moet die betrokke vereniging—

- (a) indien die eienaar van die dier se naam en adres bekend is aan die vereniging, onverwyld op die wyse wat in die omstandighede gepas is, kennis van die beslaglegging aan die eienaar gee;
- (b) indien die eienaar van die dier se naam en adres nie aan die vereniging bekend is nie en die dier nie losgelaat is nie, die feit dat die dier in die vereniging se bewaring geplaas is, binne sewe dae na die beslaglegging adverteer deur publikasie van 'n kennisgewing daarvan in Afrikaans in 'n Afrikaanstalige koerant en in Engels in 'n Engelstalige koerant wat in die betrokke distrik in omloop is: Met dien verstande dat indien 'n tweetalige koerant in daardie distrik in omloop is, 'n kennisgewing in albei amptelike tale aldus daarin gepubliseer word.

(2) 'n Vereniging bedoel in regulasie 2 (1) laat binne die tydperk genoem in regulasie 3 (1) (b) 'n afskrif van die kennisgewing in laasgenoemde regulasie bedoel—

- (a) aan die polisie-stasie, polisiekantoor of polisiepos bedoel in regulasie 2 (2) stuur;
- (b) aan elke ander vereniging tot voorkoming van mishandeling van diere in dieselfde distrik as die betrokke vereniging stuur; en
- (c) op 'n kennisgewingbord by die kantoor van die vereniging aanbring.

Beskikking

4. Wanneer die dier wat in bewaring van die vereniging geneem is, nie binne sewe (7) dae na die datum van die advertensie of kennisgewing aan die eienaar opgeëis is nie, beskik die vereniging oor die dier: Met dien verstande dat die vereniging die dier kan vernietig, ongeag die toestand waarin die dier verkeer, as daar nie andersins oor die dier beskik kan word nie.

Uitgawes

5. 'n Vereniging wat 'n dier ooreenkomstig hierdie regulasies in bewaring het of gehad het, kan die redelike onkoste in verband daarmee aangegaan, op die eienaar van die dier verhaal.

Misdrywe

6. (1) Niemand mag—

- (a) tensy hy ooreenkomstig 'n bepaling van 'n Wet daartoe gemagtig is, 'n dier waarop 'n beampte ooreenkomstig hierdie regulasies beslag gelê het of wat aldus in bewaring van 'n vereniging is, uit die besit of bewaring van so 'n beampte of vereniging verwyder nie; of
- (b) 'n beampte of 'n vereniging opsetlik hinder, belemmer of teengaan by die uitoefening van 'n bevoegdheid wat ingevolge hierdie regulasies aan so 'n beampte of vereniging verleen is, nie.

(2) Iemand wat 'n bepaling van subregulasie 1 oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R2 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een (1) jaar.

(2) Such seizure must be reported within 24 hours to a police officer on duty at the police station, police office or police post situated nearest to the place where the animal was found.

(3) Subsections (2) and (3) of section 8 of the Act shall *mutatis mutandis* apply to an authority granted in terms of subregulation (1).

Notice

3. (1) If the animal is not seized in terms of section 20 of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act 51 of 1977), the society concerned must—

- (a) if the name and address of the owner of the animal are known to the society, forthwith give notice of the seizure to the owner in the manner best suited under the circumstances; or
- (b) if the name and address of the owner of the animal are not known to the society and the animal has not been released, within seven days of the seizure, advertise the fact that the animal has been taken into the society's custody by publication of a notice thereof in Afrikaans in an Afrikaans language newspaper and in English in an English language newspaper circulating in the district concerned: Provided that, if a bilingual newspaper circulates in that district, a notice in both official languages shall be published therein.

(2) The society referred to in regulation 2 (1) shall within the period mentioned in regulation 3 (1) (b) cause a copy of the notice intended in the last-mentioned regulation to be—

- (a) sent to the police station, police office or police post intended in regulation 2 (2);
- (b) sent to every other society for the prevention of cruelty to animals in the same district as the society concerned; and
- (c) affixed to a notice board at the office of the society.

Disposal

4. Whenever an animal that was taken into the custody of the society has not been claimed within seven days of the advertisement or notice to the owner, the society shall deal with the animal in its discretion: Provided that the society may destroy the animal, irrespective of the condition of the animal, if the animal cannot be disposed of otherwise.

Expenses

5. A society that has or had an animal in custody in terms of these regulations may recover from the owner of the animal the reasonable expenses incurred in connection therewith.

Offences

6. (1) No person shall—

- (a) unless authorised thereto in accordance with a provision in an Act, remove an animal that was seized by an officer or that is in the custody of a society in accordance with the provisions of these regulations from the possession or custody of such officer or society; or
- (b) wilfully obstruct, hinder or resist an officer or a society in the exercise of a power conferred on an officer or society in terms of these regulations.

(2) Any person who contravenes a provision in subregulation (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R2 000 or to imprisonment for a period not exceeding one year.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 470

14 Maart 1986

WET OP DIE UITVOER VAN LANDBOUPRODUKTE,
1971 (WET 51 van 1971)

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN AVOKADO'S BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING

Die Minister van Landbou-Ekonomie het kragtens artikel 4 van die Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywings

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennigswing R. 266 van 8 Februarie 1980, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermentskennigswings R. 628 van 28 Maart 1980, R. 1369 van 9 Julie 1982 en R. 1005 van 13 Mei 1983.

Wysiging van regulasie 11

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende subregulasies na subregulasies (6) in te voeg:

"(7) Behoudens die bepalings van subregulasie (6) moet avokado's volgens die massaskale en groottegroepkodes gegradeer en verpak word wat onderskeidelik in kolom 1 en 2 van die tabel hieronder aangedui is:

Massaskaal in gram	Groottegroepkode
1	2
551 g tot 780 g	6
451 g tot 550 g	8
366 g tot 450 g	10
306 g tot 365 g	12
266 g tot 305 g	14
236 g tot 265 g	16
211 g tot 235 g	18
191 g tot 210 g	20
171 g tot 190 g	22
156 g tot 170 g	24
146 g tot 155 g	26
136 g tot 145 g	28

(8) Ondanks die bepalings van subregulasie (6), is 'n 10 persent gemiddelde afwyking volgens getal of massa toelaatbaar: Met dien verstande dat geen vrug meer as een groottegroepkode in subregulasie (7) bedoel, groter of kleiner as die betrokke groottegroepkode mag wees nie."

Wysiging van regulasie 13

3. Regulasie 13 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (c) van subregulasie (1) deur die volgende paragrafe te vervang:

- "(c) die toepaslike cultivar met letters minstens 10 mm hoog;
- (cA) die toepaslike massaskaal in kolom 1 van die tabel in regulasie 11 (7) bedoel, met syfers en letters minstens 5 mm hoog;
- (cB) die toepaslike groottegroepkode in kolom 2 van die tabel in regulasie 11 (7) bedoel, voorafgegaan deur die woord 'CODE', met syfers en letters minstens 5 mm hoog;
- (cC) die toepaslike telling, voorafgegaan deur die woord 'COUNT', met syfers minstens 10 mm hoog indien dit verskil van dié van die toepaslike groottegroepkode; en"

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 470

14 March 1986

AGRICULTURAL PRODUCE EXPORT ACT, 1971
(ACT 51 of 1971)

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF AVOCADOS INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agricultural Economics has under section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R. 226 of 8 February 1980, as amended by the regulations published by Government Notices R. 628 of 28 March 1980, R. 1369 of 9 July 1982 and R. 1005 of 13 May 1983.

Amendment of regulation 11

2. Regulations 11 of the Regulations is hereby amended by the insertion after subregulation (6) of the following subregulations:

"(7) Subject to the provisions of subregulation (6) avocados shall be graded and packed according to the mass scales and size code groups respectively indicated in columns 1 and 2 of the table hereunder:

Mass scale in grammes	Size code group
1	2
551 g to 780 g	6
451 g to 550 g	8
366 g to 450 g	10
306 g to 365 g	12
266 g to 305 g	14
236 g to 265 g	16
211 g to 235 g	18
191 g to 210 g	20
171 g to 190 g	22
156 g to 170 g	24
146 g to 155 g	26
136 g to 145 g	28

(8) Notwithstanding the provisions of subregulation (6) a 10 per cent average deviation by number or by mass shall be permissible: Provided that no fruit shall be more than one code size group referred to in subregulation (7) larger or smaller than the code size group concerned."

Amendment of regulation 13

3. Regulation 13 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of subregulation (1) of the following paragraphs:

- "(c) the applicable cultivar in letters of at least 10 mm in height;
- (cA) the applicable mass scale referred to in column 1 of the table in regulation 11 (7), in numerals and letters of at least 5 mm in height;
- (cB) the applicable size code group referred to in column 2 of the table in regulation 11 (7), preceded by the word 'CODE', in numerals and letters of at least 5 mm in height;
- (cC) the applicable count, preceded by the word 'COUNT', in letters of at least 10 mm in heights if it differs from that of the applicable size code group; and"

No. R. 471

14 Maart 1986

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

LUSERNSAADSKEMA.—MAKSIMUM PRYS VIR LUSERNSAAD DEUR SKOONMAKERS VERKOOP—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (c) van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

- (a) die Lusernsaadraad bedoel in artikel 3 van die Lusernsaadskema gepubliseer by Proklamasie R. 30 van 1963, soos gewysig, kragtens artikel 18 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 88 van 17 Januarie 1986 gewysig het in die mate in die Bylae uiteengesit; en
- (b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Woordomskeywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Kennisgewing" die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 88 van 17 Januarie 1986.

Invoeging van klousule 3

2. Die volgende klousule word hierby na klousule 2 van die Kennisgewing ingevoeg:

"Vervoerkoste

3. Die prys in klousule 2 vermeld mag verhoog word met die bedrag van die spoorvrug deur die verkoper betaal ten opsigte van die lewering van lusernsaad aan die koper daarvan."

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 462

14 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID, OOS-KAAP.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalinge van Goewermentskennisgewings R. 2217 van 31 Oktober 1980, R. 1435 van 10 Julie 1981, R. 2284 van 28 Oktober 1981, R. 1865 van 3 September 1982, R. 2206 van 7 Oktober 1983 en R. 1973 van 6 September 1985, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1987 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS-ONTWIKKELING

No. R. 429

14 Maart 1986

SENTRALE RAAD VIR MEDIESE SKEMAS

REGULASIES Kragtens die Wet op Mediese Skemas, 1967.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 41 van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), die regulasies vervat in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

No. R. 471

14 March 1986

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

LUCERNE SEED SCHEME.—MAXIMUM PRICE FOR LUCERNE SEED SOLD BY CLEANERS—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (c) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

- (a) the Lucerne Seed Board referred to in section 3 of the Lucerne Seed Scheme published by Proclamation R. 30 of 1963, as amended, has under section 18 of the said Scheme amended the Schedule to Government Notice R. 88 of 17 January 1986 to the extent set out in the Schedule; and
- (b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

J. J. G. WENTZEL,
Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Notice" means the Schedule to Government Notice R. 88 of 17 January 1986.

Insertion of clause 3

2. The following clause is hereby inserted in the Notice after clause 2:

"Transport costs

3. The price referred to in clause 2 may be increased by the amount of railage paid by the seller in respect of the delivery of lucerne seed to the buyer thereof."

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 462

14 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY, EAST CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2217 of 31 October 1980, R. 1435 of 10 July 1981, R. 2284 of 28 October 1981, R. 1865 of 3 September 1982, R. 2206 of 7 October 1983 and R. 1973 of 6 September 1985, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1987.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 429

14 March 1986

CENTRAL COUNCIL FOR MEDICAL SCHEMES

REGULATIONS IN TERMS OF THE MEDICAL SCHEMES ACT, 1967.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 41 of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), made the regulations contained in the Schedule hereto.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2768 van 21 Desember 1984.

2. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die uitdrukking "ten opsigte van die dienste in regulasie 4 (1) genoem" in te voeg na die woord "voordele".

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" shall mean the regulations published by Government Notice R. 2768 of 21 December 1984.

2. Regulation 5 of the Regulations is hereby amended by the insertion in subregulation (1) of the expression "in respect of the services mentioned in regulation 4 (1)" after the word "benefits".

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 431 Versekeringswet (27/1943): Wysiging van regulasies ingevolge die Wet	1	10121
R. 433 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1214)	3	10121
R. 434 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1215) ...	3	10121
R. 435 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1216) ...	4	10121
R. 436 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1217) ...	5	10121
R. 437 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/865)	5	10121
R. 438 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/866)	6	10121
R. 469 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindeling: Lys TAR/153	6	10121
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 463 Suikerwet (9/1978): Suikernywerheidsooreenkoms, 1979: Wysiging	7	10121
Justisie, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 468 Dierebeskermingswet (71/1972): Regulasies betreffende die beslaglegging op diere deur 'n beampde van 'n vereniging tot voorkoming van mishandeling van diere	8	10121
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 470 Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van avokado's bestem vir uitvoer uit die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging	10	10121
R. 471 Bemarkingswet (59/1968): Lusernsaadskema: Maksimum prys vir lusernsaad deur skoonmakers verkoop: Wysiging	11	10121
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 462 Wet op Arbeidsverhouding (28/1956): Bounywerheid, Oos-Kaap: Hernuwing van Hooforeenkoms	11	10121
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 429 Wet op Mediese Skemas (72/1967): Sentrale Raad vir Mediese Skemas: Regulasies: Wysiging	11	10121

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 470 Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations regulating to the grading, packing and marking of avocados intended for export from the Republic of South Africa: Amendment	10	10121
R. 471 Marketing Act (59/1968): Lucerne Scheme: Maximum price for lucerne seed sold by cleaners: Amendment	11	10121
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 431 Insurance Act (27/1943): Amendment of regulations under the Act	1	10121
R. 433 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1214)	3	10121
R. 434 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1215)	3	10121
R. 435 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1216)	4	10121
R. 436 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1217)	5	10121
R. 437 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/865)	5	10121
R. 438 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/866)	6	10121
R. 469 Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classification: List TAR/153	6	10121
Justice, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 468 Animals Protection Act (71/1962): Regulations relating to the seizure of animals by an officer of a society for the prevention of cruelty to animals	8	10121
Manpower, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 462 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, East Cape: Renewal of Main Agreement	11	10121
National Health and Population Development, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 429 Medical Schemes Act (72/1967): Central Council for Medical Schemes: Regulations: Amendment	11	10121
Trade and Industry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 463 Sugar Act (9/1978): Sugar Industry Agreement, 1979: Amendment	7	10121